

*jelovnik • menu*



SVA JELA POTREBNO JE  
NARUČITI MINIMALNO  
TRI SATA UNAPRIJED  
ZBOG SPECIFIČNOSTI  
PRIPREME

ALL MEALS SHOULD  
BE ORDERED AT LEAST  
THREE HOURS IN  
ADVANCE BECAUSE  
OF THE SPECIFIC  
PREPARATION PROCESS

**Janjetina ispod peke  
(porcija)**

*Lamb baked under  
the iron bell  
(portion)*

**35,70 €**

**Teletina ispod peke  
(porcija)**

*Veal baked under  
the iron bell (portion)*

**34,20 €**

**Miješana peka (porcija)**

*janjetina i teletina ispod peke  
Mixed meat (lamb and veal) baked  
under the iron bell (portion)*

**34,90 €**

**Svinjetina ispod peke  
(porcija)**

*Pork baked under the  
iron bell (portion)*

**30,40 €**

**Jadranska hobotnica peka  
(porcija)**

*Adriatic octopus baked under  
the iron bell (portion)*

**48,20 €**

*specijaliteti kuće - peka - house specials - under the iron bell*

## SALATE / SALADS

---

### Marinirani inćuni na rikula salati

*Marinated anchovies  
on arugula salad*

15,70 €

### Hladni riblji pjat

– za dvije osobe  
(salata od hobotnice, kozice, inćuni)  
*Cold fish plate – for 2 persons  
(octopus salad, shrimps, anchovies)*

33,90 €

### Mesni carpaccio

(meso ramstecka, rikula, parmezan)  
*Meat carpaccio (rump-steak,  
arugula, grana padano)*

22,00 €

### Hladna plata "Dubrava"

– za dvije osobe (pršut, tri vrste sira, masline,  
baranjski kulen, domaća panceta,  
topli uštipci, kajmak)  
*Cold platter „Dubrava“ – for two persons  
(prosciutto, three types of cheese, olives,  
sausages, bacon, doughnut  
& cream cheese kajmak)*

33,70 €

### Topli uštipci s domaćim kajmakom

*Warm doughnuts with  
homemade cream cheese*

12,30 €

### Burrata & cherry rajčice

(burrata, cherry rajčice,  
bosiljak, maslinovo ulje)  
*Burrata & cherry tomatoes  
(burrata, cherry tomatoes,  
fresh basil, olive oil)*

16,80 €

### Svježa vrtna salata

*Fresh garden salad*

12,40 €

### Salata od tunjevine

(tuna s grilla, zelena salata, rajčice,  
kukumari, masline, kapare, paprika)  
*Tuna salad (grilled fresh tuna, lettuce,  
tomatoes, cucumbers, olives, capers,  
sweet peppers)*

16,80 €

### Grčka salata

(feta sir, rajčice, paprika, kukumari, masline)  
*Greek salad (feta cheese, tomatoes, sweet  
peppers, cucumbers, olives)*

13,10 €

### Salata od slanutka i quinoe

(slanutak, quinoa, rajčice, luk,  
peršin, limunov sok)  
*Chickpea & quinoa salad  
(chickpeas, quinoa, tomatoes,  
onion, parsley, lemon juice)*

14,70 €

## JUHE / SOUPS

---

### Domaća goveđa juha

*Homemade beef soup*

7,30 €

**Ribeye steak**

750 g

63,20 €

**Biftek "Dubrava"  
s demi-glance umakom**

Beef steak "Dubrava"  
with demi-glance sauce

39,40 €

**Teleći kotleti**

Veal chops

28,50 €

**Janjeći kotleti**

Lamb chops

32,30 €

**Otkošteni batak i zabatak**

Boneless chicken drumstick and thigh

24,80 €

**Ćevapi u lepinji  
s kajmakom**

Minced-meat fingers  
in flat bread with  
creamy cheese

22,50 €

**Punjena pljeskavica**

(pršut, sir, kajmak)

Stuffed burger patty (prosciutto,  
cheese, creamy cheese)

23,20 €

**Svinjski lungić  
umotan u pancetu**

Pork loin wrapped in bacon

25,50 €

**Mesna plata "Dubrava"**

– za 2 osobe

(ćevapi, kobasice, juneći ražnjići,  
piletina, teletina, svinjetina, junetina)

Meat plate "Dubrava" – for 2 persons

(ćevapi, sausages, beef skewers,  
chicken, veal, pork, baby beef)

64,20 €

**Tuna odrezak  
s blitvom na dalmatinski**

Tuna steak with swiss chard potatoes;  
dalmatian style

28,80 €

jela s roštilja • grilled meals

SVA JELA SLUŽE SE S ODGOVARAJUĆIM PRIOLOGOM!  
ALL MEALS ARE SERVED WITH APPROPRIATE SIDE DISH!

**PRILOZI /  
SIDE DISHES**

---

**Kupus salata**  
*Fresh cabbage salad*

5,80 €

**Pomadore salata**  
*Tomato salad*

7,30 €

**Zelena salata**  
*Fresh green salad*

6,20 €

**Povrće sa žara**  
*Grilled vegetables*

9,70 €

**Domaći krumpir  
s ružmarinom**  
*Homemade roast potatoes  
with rosemary*

7,40 €

**Domaći  
prženi krumpir**  
*Homemade  
french fries*

6,70 €

**KRUH /  
BREAD**

---

**Domaći kruh  
ispod peke  
(košarica)**  
*Homemade bread  
under the iron bell*

4,20 €

**DODACI /  
CONDIMENTS**

---

**Kečap**  
*Ketchup*

3,50 €

**Majoneza**  
*Mayonnaise*

3,50 €

**Senf**  
*Mustard*

3,50 €

**Ajvar**  
*Local chutney*

3,50 €

**Tartar umak**  
*Tartar sauce*

3,50 €

**Domaći štrudel od  
jabuke i višnje sa  
sladoledom  
od vanilije**  
*Homemade sour cherry  
and apple strudel with  
vanilla ice cream*

7,30 €

**Čokoladna torta**  
*Chocolate cake*

7,90 €

**Palačinke  
(nutella ili marmelada)**  
*Pancakes (nutella or jam)*

6,30 €

**Dubrovačka rozata**  
*Traditional cream caramel*

7,40 €

**Tri leće / Tres leches**  
*Milky sponge cake*

7,10 €

**Torta od sira**  
*Cheesecake*

8,70 €

## BIJELA VINA / WHITE WINE

---

### VINO KUĆE / HOUSE WINE

<b>Pošip</b>	1,00 l	<b>26,00 €</b>
	0,50 l	<b>15,00 €</b>

### REGIJA DALMACIJA / DALMATIAN REGION

<b>Miljas Malvasija Dubrovačka</b>	0,75 l	<b>41,00 €</b>
	0,15 l	<b>8,50 €</b>
<b>Pošip Markus "O tom potom"</b>	0,75 l	<b>54,00 €</b>
<b>Zlatan Cuvee</b>	0,75 l	<b>35,00 €</b>
<b>Rukatac Radović</b>	0,75 l	<b>32,00 €</b>
<b>Grk Cebalo</b>	0,75 l	<b>58,00 €</b>
<b>Chardonnay Galiot</b>	0,75 l	<b>37,00 €</b>
	0,15 l	<b>7,50 €</b>

## PJENUŠAVA VINA / SPARKLING WINE

---

<b>Pjenušavo vino — prosecco extra brut</b>	0,75 l	<b>33,50 €</b>
---	--------	----------------

## CRNA VINA / RED WINE

---

### VINO KUĆE / HOUSE WINE

<b>Plavac</b>	1,00 l	<b>26,00 €</b> 150,69 kn
	0,50 l	<b>15,00 €</b> 82,88 kn

### REGIJA DALMACIJA / DALMATIAN REGION

<b>Merlot Negromant</b>	0,75 l	<b>41,00 €</b>
	0,15 l	<b>8,50 €</b>
<b>Plavac "1001 noć"</b>	0,75 l	<b>45,00 €</b>
<b>Galerija Bura</b>	0,75 l	<b>35,00 €</b>
<b>Parac</b>	0,75 l	<b>37,00 €</b>
<b>Plavac "Mili moj"</b>	0,75 l	<b>36,00 €</b>
	0,15 l	<b>7,50 €</b>
<b>Dingač Vicelić</b>	0,75 l	<b>56,00 €</b>

## ROSÉ VINA / ROSÉ WINE

---

<b>Rosé Miljas</b>	0,75 l	<b>37,00 €</b>
	0,15 l	<b>7,50 €</b>

Cijene su prikazane u eurima. PDV uključen u cijenu.  
Zabranjeno je točenje alkohola mladima od 18 godina.  
Knjiga žalbe nalazi se na baru.

Prices are stated in Euro. Taxes are included in the price.  
We do not serve alcohol to customers under 18 years of age.  
The complaints book is available at the bar.

## TOPLI NAPITCI I VODE / HOT BEVERAGES & WATER

Espresso	
Macchiato	
Veliki macchiato / Latte macchiato, large	
Bijela kava / Caffè Latte	
Cappuccino	
Nescafe vanilija / vanilla	
Nescafe čokolada / chocolate	
Čaj / Tea	
Negazirana voda / Non-carbonated mineral water	0,75 l
Gazirana mineralna voda / Sparkling mineral water	0,33 l
	1,00 l
	0,25 l

## GAZIRANI I VOĆNI SOKOVI / SODAS & FRUIT JUICES

Coca-Cola	0,25 l	4,50 €
Coca-Cola Zero	0,25 l	4,50 €
Fanta	0,25 l	4,50 €
Sprite	0,25 l	4,50 €
Bitter Lemon	0,25 l	4,50 €
Tonic	0,25 l	4,50 €
Orangina	0,25 l	4,50 €
Red Bull	0,25 l	4,50 €
Naranča / Orange	0,20 l	4,50 €
Jabuka / Apple	0,20 l	4,50 €
Marelica / Apricot	0,20 l	4,50 €
Borovnica / Blueberry	0,20 l	4,50 €
Jagoda / Strawberry	0,20 l	4,50 €
Ledeni čaj / Ice Tea	0,33 l	4,50 €
Cedevita Naranča / Orange		4,00 €
Cedevita Limun / Lemon		4,00 €

## PIVO / BEER

Točeno pivo / Draught beer	0,50 l	5,50 €
Točeno pivo / Draught beer	0,33 l	4,50 €
Craft	0,50 l	5,50 €
Ožujsko	0,33 l	4,00 €
Stella Artois	0,33 l	4,00 €
Staropramen	0,33 l	4,00 €
Ožujsko Limun / Lemon	0,33 l	4,00 €
Tomislav	0,50 l	5,50 €
Bezalkoholno pivo / Non-alcoholic beer	0,50 l	5,00 €

## VISKI / WHISKEY

Johnnie Walker, Red	0,03 l	5,00 €
Johnnie Walker, Black	0,03 l	6,00 €
Jack Daniels	0,03 l	5,50 €
Jameson	0,03 l	5,00 €
Chivas	0,03 l	6,00 €

## VODKA

Absolute	0,03 l	5,50 €
Belvedere	0,03 l	6,50 €
		5,00 €
		3,00 €

## GIN

Bombay Sapphire	0,03 l	6,50 €
Beefeater	0,03 l	5,00 €

## TEQUILA

Patron Silver	0,03 l	7,00 €
Sierra	0,03 l	5,50 €

## RUM

Bacardi	0,03 l	5,00 €
---------	--------	--------

## KONJAK / COGNAC

Martel	0,03 l	6,50 €
Courvoisier	0,03 l	7,50 €

## DOMAĆE RAKIJE I LIKERI / HOMEMADE BRANDY & LIQUEURS

Travarica / Herbs	0,03 l	4,00 €
Medica / Honey	0,03 l	4,00 €
Plavac Mali	0,03 l	4,00 €
Viljamovka / Pear	0,03 l	4,00 €
Šljivovica / Plum	0,03 l	4,00 €
Pelinkovac	0,03 l	4,00 €
Jägermeister	0,03 l	4,00 €
Višnja / Cherry	0,03 l	4,00 €